



Erasmus+



ERASMUS+

studia i praktyki zagraniczne  
oraz wyjazdy pracowników.

POWER i ERASMUS+

studia i praktyki zagraniczne dla studentów  
niepełnosprawnych i w trudnej sytuacji materialnej

2019 2020



Wiedza Edukacja Rozwój

PWSZ w Tarnowie, marzec kwiecień 2019  
dr inż. Agnieszka Lisowska-Lis

# Erasmus+ in numbers: 2017

€2.6 BILLION



BUDGET



797 000

PEOPLE STUDIED, TRAINED  
OR VOLUNTEERED ABROAD



84 700

ORGANISATIONS



22 400

PROJECTS

# Typical Erasmus student

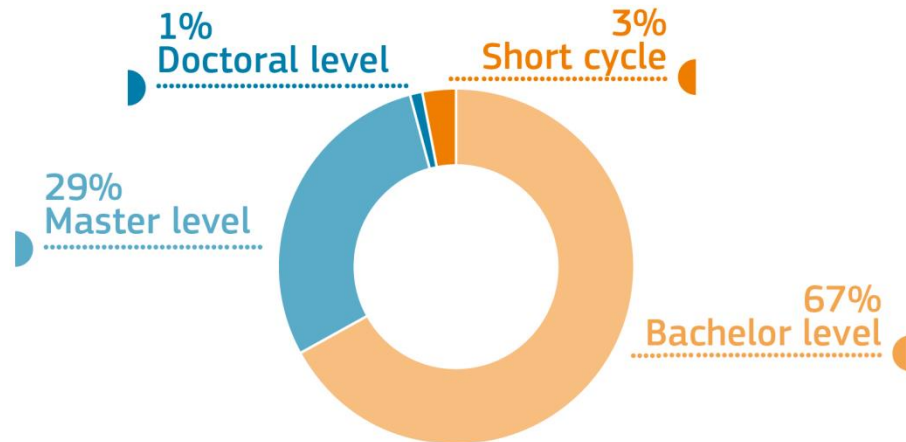
2012-2013



**61%**  
of Erasmus students are **women**



## Erasmus student levels



## Equipped with skills that boost employability



Age



Time abroad



Average grant per month



<b>Możliwa liczba wyjazdów</b>	<b>2019</b>	<b>Umowy z uczelniami ERASMUS+</b>	<b>pracownicy</b>	<b>studenci</b>
ET+EN+IS+IM/I Politechniczny, M/ I Mat-Przyrodniczy	Niemcy	HOCHSCHULE WISMAR	6	<u>4</u>
P Ft Wf/I Ochrony Zdrowia, F/ I Humanistyczny	Włochy	UNIVERSITA DEGLI STUDI DI TRIESTE	5	<u>5</u>
F (FR)/ I Humanistyczny	Rumunia	UNIVERSITATEA "BABES-BOLYAI" CLUJ-NAPOCA	2	<u>2</u>
F (FA) / I Humanistyczny , wszystkie /I Politechniczny, Ekonomia (agroekonomia) - IAE	Rumunia	UNIVERSITY OF CRAIOVA	6	<u>6</u>
F (FR)/ I Humanistyczny	Belgia	HAUTE ECOLE DE NAMUR- LIEGE - LUXEMBOURG	2	<u>2</u>
FG/ I Humanistyczny	Austria	PÄDAGOGISCHE HOCHSCHULE WIEN	2	<u>2</u>
P/I Ochrony Zdrowia Chemia/ I Mat- Przyrodniczy ET+EN+IS+IM/I Politechniczny	Finlandia	CENTRIA – UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCE	4	<u>4</u>
P Ft/I Ochrony Zdrowia	Czechy	UNIVERZITA PALACKEHO V OLOMOUCI	4	<u>4</u>
F (FR)/ IH + Admin z j. francuskim/ IAE	Francja	UNIVERSITE DE NANTES	2	<u>2</u>
Fil. Polska, F /I Humanistyczny	Włochy	UNIVERSITA DEGLI STUDI DI NAPOLI L'ORIENTALE	5	<u>2</u>
ET+EN+IS+IM/I Politechniczny	Grecja	NATIONAL TECHNICAL UNIVERSITY OF ATHENS	2	<u>2</u>
Wzornictwo, Grafika / I Sztuki	Włochy	Universita di Belle Arti di Macerata	2	<u>2</u>
wszystkie /I Politechniczny, Chemia/ I Mat.- Przyrodniczy	Belgia	ARTESIS PLANTIJN HOGESCHOOL ANTVERPEN	2	<u>2</u>
WF/ Instytut Ochrony Zdrowia	Włochy	Universita degli Studi di Urbino Carlo Bo	2	<u>2</u>
ET+EN+IS+IM/I Politechniczny	<i>Hiszpania</i>	Sociedad Cooperativa Valenciana Juan Comenius	2	<u>2 p</u>
<b>PRAKTYKI STUDENTÓW STAŻE PRACOWNIKÓW UCZELNI</b>		<b>DOWOLNE INSTYTUCJE</b>	<b>6</b>	<b>6 p</b>

<b>Możliwa liczba wyjazdów</b>	<b>2018-2019</b>	<b>Umowy z uczelniami ERASMUS+</b>	<b>pracownicy</b>	<b>studenci</b>
I Sz	Włochy	UNIVERSITA DI BELLE ARTI DI MACERATA		<u>2</u>
I Sz, Piel/IOZ;	Włochy	UNIVERSITA DI BARI	2	<u>2</u>
P Ft Wf/I Ochrony Zdrowia, F/ I Humanistyczny	Słowacja	UNIVERZITA MATEJA BELA V BANSKEJ BYSRICY	4	<u>3</u>
AP, Ekonomia/IAE	Niemcy	OSTBAYERISHER TECHNISCHE HOCHSCHULE AMBERG WEIDEN	1	<u>2</u>
F (FA) / I Humanistyczny	Cypr	UNIVERSITY OF CYPRUS	1	
F (FR)/ I Humanistyczny	Francja	UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LILLE		<u>1</u>
F (FR)/ I Humanistyczny	Francja	UNIVERSITE LE HAVRE	2	<u>1</u>
P /I Ochrony Zdrowia,	Francja	IINSTITUT DE FORMATION EN SOINS INFIRMIERS DE FORBACH		<u>2p</u>
IAE, IH, Informatyka /I Politechniczny, Ochrona Śród./ I Mat.- Przyrodniczy	Bułgaria	UNIVERSITY OF AGRIBUSINESS AND RURAL DEVELOPEMENT	>2	<u>≥2</u>
F (FA) / I Humanistyczny	Węgry	UNIVERSITY OF MISKOLC	2	<u>2</u>
Piel/IOZ; OŚ +Chem/MP; Ekon+A/ IAE; Wzorn/lSz , I Politechniczny	Malta	MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY	4	<u>1 + 1P</u>
Filologia/ IH	Bułgaria	ST. CYRIL AND ST. METHODIUS UNIVERSITY OF VELIKO TARNOVO	2	<u>2</u>
Pedagogika/IH	Czechy	CHARLES UNIVERSITY IN PRAGUE; Hussite Theological Faculty	2	
IOZ	Turcja	Istanbul Aydin University	2	

	<b>Osoby kontaktowe</b>	
<b>Wyjazdy do wszystkich uczelni we Włoszech</b>	<b>mgr Barbara Quirino</b>	<b><i>b_quirin@pwsztar.edu.pl</i></b>
<b>Filologia Angielska</b>	<b>mgr Anna Stefanowicz-Kocoł</b>	<b>anna.kocol@gmail.com</b>
<b>Filologia Romańska</b>	<b>mgr Carine Debarges-Dusza</b>	<b>carinedebarges@yahoo.fr</b>
<b>Filologia Germańska</b>	<b>dr Joanna Boratyńska - Sumara</b>	<b>joabor1@gmail.com</b>
<b>Filologia Polska,</b>	<b>dr Elżbieta Kwinta</b>	<b>elzbieta.kwinta@wp.pl</b>
<b>Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna ...</b>	<b>dr Wanda Kulesza</b>	<b>wanda.kulesza@yahoo.com</b>
<b>Matematyka</b>	<b>dr hab. Leszek Gasiński:</b>	<b>leszek.gasinski@ii.uj.edu.pl</b>
<b>Chemia</b>	<b>dr Rafał Kurczab</b>	<b>rkurczab@gmail.com</b>
<b>Ochrona Środowiska</b>	<b>dr inż. Anna Kowalska</b>	<b>Anna_cygan@op.pl</b>
<b>Pielęgniarstwo</b>	<b>dr Aneta Grochowska</b>	<b>apea1@op.pl</b>
<b>Fizjoterapia</b>	<b>mgr Małgorzata Łaczek</b>	<b>laczekm@interia.pl</b>
<b>Wychowanie Fizyczne</b>	<b>dr Piotr Kuczek</b>	<b>piotrkucek@interia.pl</b>
<b>Administracja</b>	<b>dr Anna Pachowicz</b>	<b>a.pachowicz@hotmail.com</b>
<b>Ekonomia</b>	<b>prof. dr hab. Czesław Nowak</b>	<b>rtnowak@cyfronet.pl</b>
<b>Praca Socjalna</b>	<b>dr inż. Jarosław Mikołajczyk</b>	<b>rrjmikol@cyf_kr.edu.pl</b>
<b>Wzornictwo</b>	<b>dr Bożena Groborz</b>	<b>bozena_groborz@o2.pl</b>
<b>Grafika</b>	<b>dr Przemysław Pokrywka</b>	<b>apostrof@poczta.fm</b>
<b>Elektrotechnika</b>	<b>dr inż. Agnieszka Lisowska-Lis</b>	<b>lisowskalis@pwsztar.edu.pl</b>
<b>Elektronika, Mechatronika</b>	<b>dr inż. Łukasz Mik</b>	<b>l_mik@pwsztar.edu.pl</b>
<b>Inżynieria Materiałowa</b>	<b>dr inż. Paulina Bednarz</b>	<b>p_bednarz@pwsztar.edu.pl</b>
<b>Informatyka, Automatyka</b>	<b>mgr inż. Tomasz Potempa:</b>	<b>t_potempa@pwsztar.edu.pl</b>

<https://erasmusplus.org.pl/dokumenty/szkolnictwo-wyzsze/>

Wyjazdy studentów na **studia** - SMS, (projekty KA103 konkurs 2018)

<b>Kraje</b> należące do danej grupy	Miesięczna stawka stypendium na STUDIA [€]
Grupa 1. Dania, Finlandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Luksemburg, Norwegia, Szwecja, <b>Wielka Brytania/ Zjednoczone Królestwo</b>	<b>500</b>
Grupa 2. Austria, Belgia, Niemcy, Francja, Włochy, Grecja, Hiszpania, Cypr, Niderlandy, Malta, Portugalia	<b>450</b>
Grupa 3. Bułgaria, Chorwacja, Republika Czeska, Estonia, Łotwa, Litwa, Węgry, Polska, Rumunia, Serbia, Słowacja, Słowenia, Turcja, <i>była jugosłowiańska republika Macedonii</i>	<b>400</b>

Wyjazdy studentów **z prawem do stypendium socjalnego-**  
stypendia wypłacane z POWER

Na studia lub praktykę(projekty KA103, stawki w 2018- 2019)

<b>Kraje</b> należące do danej grupy	<b>Miesięczna</b> stawka stypendium na studia lub praktyka
Grupa 1.	<b>3019 PLN</b>
Grupa 2.	<b>2803 PLN</b>
Grupa 3.	<b>2587 PLN</b>



## Wyjazdy studentów niepełnosprawnych stypendia wypłacane z POWER

Na studia lub praktykę(projekty KA103, stawki w 2018- 19)

<b>Kraje</b> należące do danej grupy	Miesięczna stawka stypendium na studia	Na praktykę
Grupa 1.	<b>2156 PLN</b>	<b>2587 PLN</b>
Grupa 2.	<b>1940 PLN</b>	<b>2372 PLN</b>
Grupa 3.	<b>1725 PLN</b>	<b>2156 PLN</b>

**Dodatkowe dofinansowanie wynikające z potrzeb osoby niepełnosprawnej** – uzależnione od potrzeb osoby niepełnosprawnej wynikające z wniosku złożonego do FRSE.

FRSE ma prawo do zredukowania wnioskowanej kwoty i decyduje o ostatecznej wysokości przyznanego dofinansowania. Koszty rzeczywiste rozliczane są na podstawie dowodów finansowych

# JAK UBIEGAĆ SIĘ O WYJAZD W RAMACH ERASMUSA I JAK SIĘ DO NIEGO PRZYGETOWAĆ?

- Aplikacja (dane osobowe, zdjęcie).
- Ułóż swój program studiów za granicą. Zapoznaj się z **programami studiów w uczelniach partnerskich**, które cię interesują jako potencjalne miejsce studiów za granicą. Pomoże ci koordynator w instytucie.
- Planuj ewentualny **wyjazd z dużym wyprzedzeniem**.
- Gromadź **fundusze** potrzebne na podróż, zwiększone koszty utrzymania i na inne wydatki.
- Pamiętaj, że musisz się **ubezpieczyć** na czas pobytu za granicą. W Sekcji Współpracy z Zagranicą PWSZ (p. 122) otrzymasz praktyczne wskazówki przed wyjazdem.

**Ucz się intensywnie języka!**

Organizujemy kursy językowe!

Studium języków obcych i

[uceu@pwszta.edu.pl](mailto:uceu@pwszta.edu.pl),

W bibliotece, w czytelni czasopism są  
też materiały multimedialne do nauki  
języków!



# STYPENDIA DLA STUDENTÓW W RAMACH PROGRAMU ERASMUS

- **Celem wyjazdu** w programie ERASMUS jest zrealizowanie części studiów w uczelni zagranicznej. Pobyt może trwać od 3 miesięcy do 1 roku akademickiego (przed wyjazdem musi zostać uzgodniony twój program studiów „*Learning Agreement*”). Najwcześniej jako stypendysta Erasmusa możesz wyjechać na studia za granicą na 2. roku studiów.
- **Musisz złożyć podanie (APPLICATION)**
- Komisja (w ramach Instytutu lub Kierunku) musi **zakwalifikować** Cię do wyjazdu. (język, motywacja) Twoja kandydatura musi też być zaakceptowana w uczelni partnerskiej (zagranicznej).



# Application Form->

ECTS - EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM

STUDENT APPLICATION FORM

ACADEMIC YEAR 2017/18

(Photography)

FIELD OF STUDY: **Roman Philology; Humanistic 08.**

*This application should be completed in BLACK in order to be easily copied and/or telefaxed.*



## SENDING INSTITUTION

Name and full address:

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie/ State Higher Vocational School in Tarnow;

Mickiewicza 8, PL33-100 Tarnow

Erasmus code: PL TARNOW 02

Departmental coordinator – name, telephone and telefax numbers, E-mail box:

Mgr Carine Debarges, tel. 0048 146316 554/ 558; mobile: 0048 889628101 e-mail: carinedebarges@yahoo.fr

Institutional contact person – name, telephone and telefax numbers, E-mail box:

Agnieszka Lisowska-Lis, 0048 14 6316614, mobile: 48 505855811, fax: 0048 14 6316600 (with notation: *for LisowskaLis*), e-mail: lisowskalis@pwsztar.edu.pl

## STUDENTS' PERSONAL DATA *(to be completed by the student applying)*

Family name: KOWALSKA

First name(s): Justyna

Date of birth /dd/mm/yy/: 12.12.1987

Sex: F

Nationality: Polish

Place of birth: Jasło

Current address/ for correspondence:

Permanent address (if different): -

Ul Mickiewicza 8

PL33-100 TARNÓW

Current address is valid until:--

Tel: 0048 14 55555555



# STYPENDIA DLA STUDENTÓW W RAMACH PROGRAMU ERASMUS+

- Z wyjazdu studenckiego w ramach – Erasmus+ można skorzystać **WIELE RAZY (ŁĄCZNIE DO 12 MIESIĘCY)** w każdym cyklu studiów.

Plan studiów  
za granicą-  
ile punktów  
ECTS  
uzyskasz?  
20 ECTS za 3  
miesiące  
ok. 30 ECTS za  
semestr  
*European Credit  
Transfer System*

Higher Education  
Learning Agreement form  
Student/trainee's name



Erasmus+

### LEARNING AGREEMENT FOR STUDIES

The Student		The Sending Institution	
Last name (s)	First name (s)	Faculty	
Date of birth	Nationality <sup>1</sup>	Department	
Sex [M/F]	Academic year	Country, de <sup>4</sup>	
Study cycle <sup>2</sup>	Subject area, Code <sup>3</sup>		
Phone	E-mail		

ACADEMIC YEAR 2008/2009-

FACULTY/DEPARTMENT/PROGRAMME in ITU: Faculty of Architecture/

Department of Architecture/ degree

Semester: 5 Fall:  Spring:

Name of student: .....

Sending institution/Faculty/Department/Programme: İstanbul Technical University / Faculty of Architecture/Department of Architecture Country: Turkey.....

DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD/LEARNING AGREEMENT

Receiving institution/Faculty/Department/Programme: Politecnico di Milano/ Faculty of Architecture/Department of Architecture

Country: Italy.....

Course unit code and title in the Home Institution -ITU (as indicated in the information package)	Course unit code and title in the Host Institution (as indicated in the information package)	Number of ECTS credits in the Host Institution	Number of Institutional Credits at ITU
MIM 351 Mimari Proje 5	077792 Architectural Design Laboratory	10	5 (9 ECTS)
EKO 201 Ekonomi	078788 Economy and Business management	4	3 (4 ECTS)
MIM 331 Yapım Sistemleri	081613 Planing of Elements and Systems	3	2 (3 ECTS)
MIM 321 Çağdaş mimarlık	075968 History of Contemporary Architecture	8	2 (3 ECTS)
MIM 413 20.yy sanatı			3 (5 ECTS)
SBP 448 Kentsel kimlik ve imge	025460 Urbanism	6	3 (5 ECTS)
		31	29 ECTS

if necessary, continue the list on a separate sheet

Student's signature

Date: 09/05/08

SENDING INSTITUTION

We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved.

Departmental coordinator's name and signature

Institutional coordinator's name, signature and stamp

Ashhan Ünlü Tavil

Prof. Dr. Zereşan Kaymaz

Date: 09.05.2008

Date: May 20, 2008

RECEIVING INSTITUTION

We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved.

Departmental coordinator's name and signature

Institutional coordinator's name, signature and stamp

Date: 19/01/09

Date: .....



INTERNATIONAL EXCHANGE OFFICE

Studesk 7

Please bring the completed form to

ITU EU Centre

ITU Ayazaga Kampusu, Otomasyon Binası, K:2, 34469 Maslak / İstanbul TURKEY

Tel: +90 212 285 71 83/84 Fax: +90 212 285 62 42 email: erasmus@itu.edu.tr



zmiany!!?

„Changes to Learning Agreement”!

## Section to be completed DURING THE MOBILITY

### CHANGES TO THE ORIGINAL LEARNING AGREEMENT

#### I. EXCEPTIONAL CHANGES TO THE PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Table C: Exceptional changes to study programme abroad or additional components in case of extension of stay abroad

Component code (if any) at the receiving institution	Component title (as indicated in the course catalogue) at the receiving institution	Deleted component <i>[tick if applicable]</i>	Added component <i>[tick if applicable]</i>	Reason for change <sup>10</sup>	Number of ECTS to be awarded by the receiving institution upon successful completion of the component
IDK0021	Informatics I	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Overlapping courses	6
TER2576	Money, Financial Institutions and Markets	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Overlapping courses	6
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
					<i>Total: .....</i>

The student, the sending and the receiving institutions confirm that they approve the proposed amendments to the mobility programme.



## OBOWIAZKI STUDENTA ERASMUSA

- Twoją kartą zaliczeniową w uczelni zagranicznej jest „**TRANSCRIPT OF RECORDS**” – **wykaz zaliczeń**. Zawiera on uzyskane przez Ciebie punkty ECTS i oceny (zaliczenia).
- Jako student zagranicznej uczelni musisz spędzić pełny ustalony okres studiów, obejmujący też okres egzaminów i zaliczeń. Musisz respektować przepisy i zasady obowiązujące w Uczelni Partnerskiej.
- Po powrocie do kraju powinieneś przygotować **sprawozdanie** z pobytu (po zalogowaniu się, na stronie [www.polskiej Agencji Narodowej programu](http://www.polskiej Agencji Narodowej programu)).



**TRAN**

NAME OF SENDING INSTITUTION: **PAŃST**  
 Faculty/Department of **HUMANITIES/ Roman**  
 ECTS departmental coordinator: **Carine Debar**  
**Tel.: 004814 6316554/ 558 Fax: 004**  
 e-mail. (Institutional contact person): **Agnieszka**  
**LisowskaLis** , e-mail: **lisowskalis@pwsztar.ec**

NAME OF STUDENT: **KOWALSKA**  
 Date and place of birth: **12.12.1987 Tarnów PO**  
 Matriculation date: **1.10.2006**

NAME OF RECEIVING INSTITUTION: **Haut**  
 Faculty/Department of **Pedagogie**  
 ECTS departmental coordinator: **Armand Henr**  
**Tel.: 0032 61210176 /Fax: 0032 61216910 ; E-1**

Course Unit code	Title of the co
(1)	



Wismar, 30.06.2008

**CERTIFICATE**

Herewith will be confirmed that the student **Ms. Magdalena** from 01.03.2008 to 31.08.2008 at the Faculty of Business of the Hochschule Wismar, University of Technology, Business and Design took part in the following lectures and seminars and achieved the following results:

Subject	Hours per week per Semester	ECTS-Points	German Mark
Diploma work	6 SWS	10 Credits	Passed
Electives	4 SWS	4 Credits	Passed
Diploma seminar	2 SWS	6 Credits	Passed
German Language Advanced Level Mrs. Marlis Schmidt	2 SWS	4 Credits	Passed

\* SWS – hours per week per semester

*K. Stubbe*

K.Stubbe  
 Head of International Office

## O BOWIĄZKI STUDENTA ERASMUSA+

- Czas pobytu w uczelni zagranicznej poświadcza „**LETTER OF CONFIRMATION**”. To **krótkie potwierdzenie** zawierające informację: *„student/ka .... była w naszej uczelni jako stypendysta/tka programu Erasmus+ w terminie .... ”*. Dokument ten otrzymuje w biurze współpracy z zagranicą w uczelni zagranicznej. „LETTER...” powinien być sporządzony na papierze firmowym tamtejszej uczelni i podpisany przez jej przedstawiciela.

# Praktyka

Wyjazdy na praktykę muszą być uzgodnione przez trzy strony:

- STUDENTA
- UCZELNIĘ (PWSZ)
- INSTYTUCJĘ PRZYJMUJĄCĄ

Program praktyki musi być dobrze przygotowany i zgodny z kierunkiem studiów (praktyk w ramach studiów)

# Praktyka

Student podpisuje ponadto z uczelnią (PWSZ) **umowę stypendialną**.

W przypadku praktyk bardzo ważne są kwestie **ubezpieczenia!**

- ubezpieczenie medyczne podstawowe – np. karta „EKUZ” przez NFZ) (zaświadczenie z DWZ, legitymacja studencka, wniosek z NFZ)
- NNW – np. polisa zbiorowa dla studentów PWSZ (kwestura - kasa, 17 zł)
- Dodatkowo: indywidualne ubezpieczenie od Odpowiedzialności Cywilnej

Po przyjeździe rozliczenie pobytu:

- **Zaświadczenie z instytucji przyjmującej o odbyciu praktyki** (najlepiej z opinią i oceną)
- **Sprawozdanie** (ankieta internetowa 20-40 minut)
- (ewentualnie dodatkowe dokumenty studenta – Dziennik praktyk, opis praktyki etc.)

# Program PO WER

KTO?: Studenci otrzymujący stypendium socjalne i studenci niepełnosprawni

JAK?:

- Wyjazd z ERASMUSA+
- Stypendium w złotych, z programu POWER
- Studenci ze stypendium socjalnym – wyjazd na studia lub praktyki. Stawki od 500 – 700 euro miesięcznie (równowartość w PLN!)
- Studenci niepełnosprawni – zwrot kosztów (RACHUNKI!, BILETY!)



## Nie organizowane przez uczelnię:

### **Summer/ Winter Schools**

- Uczelnie zagraniczne zapraszają na płatne (czasem bezpłatne) Szkoły Letnie (Summer/ Winter Schools)

**Koszt (2 tygodnie): około 500 EUR** (ale jest możliwość starania się o stypendium/ dofinansowanie na zagranicznej uczelni)

# Praktyki?

## Gdzie szukać informacji?

- <http://erasmusintern.org/>
- <http://pl.bab.la/praktyki/>
- <http://www.eurodesk.pl/>
- <http://www.rhodesnow.com/>

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_en.htm)

```
<iframe  
src="http://ec.europa.eu/avservices/play.cfm?ref=I083255&videolang=E  
N" id="videoplayerI083255" width="670" height="378" frameborder="0"  
scrolling="no" webkitAllowFullScreen="" mozallowfullscreen=""  
allowFullScreen=""></iframe>
```

Więcej informacji o PROGRAMACH na stronach:  
Agencji Narodowej: [www.frse.org.pl](http://www.frse.org.pl)  
Komisji Europejskiej: <http://ec.europa.eu/education/>



INTERNATIONAL EXCHANGE  
ERASMUS STUDENT NETWORK

Webcentria.fi

**Centria**  
AMMATTIHOIKKEALUE

"WE ARE HERE TO HELP"

**TUTOR GROUP 2012-2013**

CENTRIA UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES  
JAKOBSTAD / PIETARSAARI

WWW.COPSA.FI

**Copsa**

Photos of individuals in red hoodies with names: ROSA, ABBIT HERR, and others.

STAFF ONLY

# Wyjazdy nauczycieli

• Wyjazdy nauczycieli akademickich **do zagranicznych uczelni partnerskich w celu prowadzenia zajęć dydaktycznych**. Nauczyciele akademicy mogą wyjechać do uczelni zagranicznych, z którymi uczelnia podpisała umowę o wymianie kadry naukowo-dydaktycznej danej specjalności w ramach Erasmus+, w celu przeprowadzenia zajęć dydaktycznych dla tamtejszych studentów.

W kontakcie z uczelnią zagraniczną należy zaproponować i przygotować zajęcia np. wykłady, seminaria, warsztaty. Pobyt w uczelni zagranicznej może trwać od kilku dni do 6 tygodni. Jeśli pobyt trwa jeden tydzień lub krócej, nauczyciel jest zobowiązany **przeprowadzić co najmniej 8 godzin zajęć dydaktycznych**. Wyjazd tego typu wymaga przygotowania indywidualnego **planu pracy i zaakceptowania go przez trzy strony: PWSZ w Tarnowie, uczelnię przyjmującą i beneficjenta („Staff Mobility for Teaching, Mobility Agreement”)**.



Erasmus+  
Staff Mobility for Teaching  
Mobility Agreement form

**STAFF MOBILITY FOR TEACHING  
MOBILITY AGREEMENT**


**The Teacher**  
Family Name: \_\_\_\_\_ First Name(s): \_\_\_\_\_  
Specialty: \_\_\_\_\_ Nationality: \_\_\_\_\_  
Sex:  Male  Female Adult Year: 2014/2015  
E-Mail: \_\_\_\_\_

**The Sending Institution**  
Name: Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt URL: <http://www.ku-eichstaett.de>  
Erasmus Code: 01 EICHT001 Department: \_\_\_\_\_  
Address: Obermoserstr. 16, 85071 Eichstätt  
Country/State/County Code: Germany DE  
Contact Person (name & position): \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_  
Type of institution: P - Education

**The Receiving Institution**  
Name: \_\_\_\_\_ URL: \_\_\_\_\_  
Erasmus Code: \_\_\_\_\_ Department: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Country/State/County Code: \_\_\_\_\_  
Contact Person (name & position): \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_  
Type of institution: \_\_\_\_\_

# Wyjazdy nauczycieli

**Wyjazdy szkoleniowe pracowników.** Wyjazdy pracowników (w tym nauczycieli) do zagranicznych instytucji partnerskich mają na celu doskonalenia umiejętności i kwalifikacji, wymianę doświadczeń zawodowych, poszerzanie wiedzy w danej dziedzinie. **Pobyt w zagranicznej instytucji może trwać od 1 do 6 tygodni (minimum 5 dni roboczych).** Wyjazd tego typu wymaga **przygotowania indywidualnego planu pracy i zaakceptowania przez trzy strony: PWSZ w Tarnowie, instytucję przyjmującą i beneficjenta (w formie („Staff Mobility for Training, Mobility Agreement”)).**



The image shows a form titled "Erasmus+ STAFF MOBILITY FOR TRAINING MOBILITY AGREEMENT". The form is divided into three main sections: "The Staff Member", "The Sending Institution", and "The Receiving Institution". Each section contains a table with fields for personal and institutional information.

**The Staff Member**

Last name		First name	
Seniority <sup>1</sup>		Nationality <sup>2</sup>	
Sex [M/F]	M	Academic year	
E-mail			

**The Sending Institution**

Name	Technische Hochschule Mittelhessen	Size of enterprise <sup>3</sup> / of services	
Erasmus role / activities	Erasmus+ KA2	Department/unit	International Office
Address	Address/12 30439 Nürnberg	Country/ Country code <sup>4</sup>	DE Germany
Contact person name and position	Ms. Sonja Ciska Erasmus+ International Coordinator	Contact person e-mail / phone	sonja.ciska@thm-nuernberg.de

**The Receiving Institution**

Name		Department/unit	
Erasmus role / activities			
Address		Country/ Country code	
Contact person name and position		Contact person e-mail / phone	

For guidelines, please look at the end notes on page 3.

# **Nauczyciele-** formalności przed wyjazdem

Przed wyjazdem pracownik powinien zostać **zakwalifikowany** na wyjazd w macierzystym Instytucie i właściwym zakładzie (lub w macierzystym dziale). W przypadku nauczycieli konieczne **jest też ustalenie zwolnienia z zajęć, lub formy i terminu odrobienia zajęć dydaktycznych.**

Należy następnie **uzgodnić wyjazd z Działem Współpracy z Zagranicą** (p. A122) i złożyć do JM Rektora „**Wniosek o wyjazd zagraniczny, dla pracowników PWSZ w Tarnowie**” (najlepiej poprzez **Dział Współpracy z Zagranicą**).

Do wniosku należy dołączyć „**Mobility Agreement**” czyli plan pracy w partnerskiej instytucji zagranicznej uzgodniony przez wszystkie strony (poprzez **Dział Współpracy z Zagranicą**).

# **Nauczyciele-** formalności przed wyjazdem

Pracownik podpisuje „**Umowę stypendialną**” z uczelnią (PWSZ w Tarnowie) dotyczącą wyjazdu w ramach programu Erasmus+ (poprzez Dział Współpracy z Zagranicą). Należy przestrzegać terminów i zasad uzgodnionych w umowie.

Niedotrzymanie warunków umowy grozi koniecznością zwrotu stypendium.

**O wyjazd można ubiegać się tylko w miejscu zatrudnienia.** Uczelnia kwalifikuje kandydatów na wyjazd, określa wysokość stypendium i wypłaca je.

**Wybór kandydatów odbywa się przeważnie w roku akademickim poprzedzającym wyjazd. Priorytet mają osoby zgłaszające się na wyjazd po raz pierwszy.**



# Nauczyciele- UBEZPIECZENIE przed wyjazdem

Pracownik jest zobowiązany ubezpieczyć się na wyjazd.

Ubezpieczenie obowiązkowe dotyczy

- **podstawowej opieki zdrowotnej (karta EKUZ)**
- **ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków NNW.**
- Ewentualnie OC

Ubezpieczenie w ramach podstawowej opieki zdrowotnej to Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ) wydawana przez NFZ (lub równoważne mu ubezpieczenie). W przypadku ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków uczelnia umożliwia przystąpienie do grupowej polisy dla pracowników PWSZ. W niektórych przypadkach staży odbywanych za granicą instytucje przyjmujące wymagają również ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej. Zalecane jest ponadto wykupienie dodatkowego ubezpieczenia indywidualnego dla osób wyjeżdżających za granicę.

Pracownik jest zobowiązany sprawdzić zakres wymaganych ubezpieczeń w instytucji przyjmującej. Jeśli instytucja przyjmująca nie zapewnia ubezpieczenia, pracownik jest zobowiązany do zapewnienia sobie wymaganego ubezpieczenia (wykupienia polisy).

# Nauczyciele- FINANSE

Można starać się o dofinansowanie wyjazdu z funduszy uczelni. W tym celu należy określić pełne koszty delegacji we wniosku wyjazdowym składanym do JM Rektora.

Zaliczka jak i końcowe rozliczenie wyjazdów zagranicznych są ustalane na podstawie

**„Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce budżetowej z tytułu podróży służbowej” (29.01.2013)**

# Nauczyciele- FINANSE

**Przykład:**

**Wyjazd do Włoch, 5 dni: dieta na każdą dobę 48 EURO (koszty wyżywienia etc.), górny limit na koszty noclegów 174 Euro, koszt przelotu samolotem 2000 zł, zatem jeszcze „dieta dojazdowa”.**

**Diety:  $48 \text{ E} * 5 = 240 \text{ E}$**

**Noclegi: 4 noclegi – zwrot kosztów wg rachunków – od 174 do 696 E.**

**Dieta dojazdowa (np. na autobus lub taksówkę z lotniska) = 48 E**

**Samolot – płacony przez uczelnię , lub przez beneficjenta - około 444 Euro**

**RAZEM: 906 – 1428 Euro**

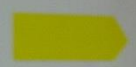
# Nauczyciele- FINANSE

Stypendium wypłacane z budżetu programu Erasmus+ pozwala na pokrycie części kosztów związanych z podróżą i utrzymaniem za granicą. Kwota stypendium zależy od długości pobytu oraz kraju docelowego. Zasady wyjazdu i kwota stypendium z programu Erasmus+ jest określona w „Umowie stypendialnej” pomiędzy beneficjentem i uczelnią (PWSZ w Tarnowie).

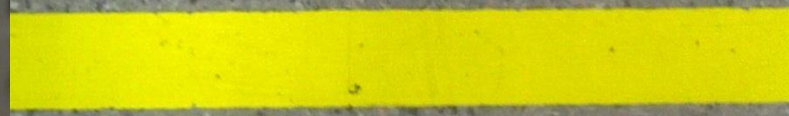
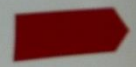
**SYNNYTYS  
FÖRLOSSNING**



**RÖNTGEN  
RÖNTGEN**



**LABORATORIO  
LABORATORIET**





# Studenci z zagranicy w Tarnowie



# Program ERASMUS+

## PWSZ w Tarnowie

Koordynator programu:

dr inż. Agnieszka Lisowska-Lis

tel. (0048) 14 6316 614

p. 122 bud A, środa 11:00 – 13:00

e-mail: [lisowskalis@pwsztar.edu.pl](mailto:lisowskalis@pwsztar.edu.pl)

international@pwsztar.edu.pl

Więcej informacji o ERASMUS+ oraz druki do wypełnienia na stronach:

pwsztar.edu.pl /zakładka „ERASMUS”/ zakładka „informacje dla studentów”/ „dokumenty”



*Aplikacje można też składać  
w Dziale Współpracy z Zagranicą:*

czynny p. 122 bud A

Poniedziałek - piątek : 9.00 – 15.00,

[dwzz@pwszta.edu.pl](mailto:dwzz@pwszta.edu.pl)

0048 14 6316 **614**

*Dyżur koordynatora ERASMUS+*

*Wtorek 11.00- 13.00*